

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/385
14 de abril de 2003

(03-2039)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

NOTIFICACIONES PUBLICADAS DURANTE EL MES DE MARZO DE 2003

Nota de la Secretaría¹

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Comunidades Europeas G/SPS/N/EEC/190 3 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE y países que exporten los productos en cuestión a las CE	Animales vivos de las especies bovina, porcina, ovina y caprina, sus productos y subproductos – Certificados veterinarios	Sanidad animal	60 días desde la fecha de distribución de la notificación
Comunidades Europeas G/SPS/N/EEC/191 3 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE y países que exporten los productos en cuestión a las CE	Todos los productos alimenticios y piensos de origen animal o vegetal – Controles oficiales	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Preservación de los vegetales Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días desde la fecha de distribución de la notificación
Venezuela G/SPS/N/VEN/1 12 de marzo de 2003	Todos los países y regiones que registren la presencia de plagas o enfermedades avícolas en su territorio	Aves vivas adultas, aves de un (1) día de edad – Creación de un área libre de enfermedades avícolas en el Estado Nueva Esparta	Sanidad animal Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/2 12 de marzo de 2003	Países donde la especie en cuestión esté presente y afectada por la enfermedad indicada	Aves vivas, pollitos B.B., aves beneficiadas, huevos fértiles y de consumo, productos y subproductos de origen avícola – Influenza aviar	Sanidad animal Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Venezuela G/SPS/N/VEN/3 12 de marzo de 2003	Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, República de Irlanda, Italia, Liechtenstein, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido y Suiza, así como los demás países y regiones que registren la presencia de la enfermedad en cuestión en sus territorios	Bovinos, ovinos, caprinos y bufalinos, además de óvulos, embriones, productos y subproductos de estas especies – Encefalopatía espongiforme bovina (EEB)	Sanidad animal Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/4 12 de marzo de 2003	Todos los países y regiones que registren la presencia de plagas o enfermedades porcinas en su territorio	Cerdos vivos y semen, productos y subproductos de estos animales – Requisitos sanitarios	Sanidad animal Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/5 12 de marzo de 2003	Países donde la especie en cuestión esté presente y afectada por las plagas indicadas	Plantas completas de ajo (<i>Allium sativum</i>) y de sus partes, incluyendo bulbos para semilla y consumo – Diversas plagas	Protección vegetal Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/6 12 de marzo de 2003	Países donde la especie en cuestión esté presente y afectada por las plagas indicadas	Plantas completas de cebolla (<i>Allium cepa</i>) y de sus partes, incluyendo bulbos – Diversas plagas	Preservación de los vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/7 12 de marzo de 2003	Todos los países	Plantas cítricas	Protección vegetal Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Venezuela G/SPS/N/VEN/8 12 de marzo de 2003	Todos los países con los que exista transporte marino y aéreo de los productos en cuestión	Auyama, calabacín, camasa, chayota, melón, patilla, pepino, etc. – Mosca de la fruta (<i>Anastrepha grandis</i>)	Preservación de los vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/9 12 de marzo de 2003	42 países enumerados en la notificación, así como los demás países en que se haya registrado la plaga en cuestión	Trigo, maíz, arroz, sorgo, garbanzo, frijón, girasol, ajonjolí, soja, maní, lino y granos similares, así como también sus harinas – Gorgojo Khapra (<i>Trogoderma granarium</i>)	Preservación de los vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/10 12 de marzo de 2003	Países donde la especie en cuestión esté presente y afectada por las plagas indicadas	Plantas completas de papas (<i>Solanum spp</i>) y sus partes (incluyendo tubérculos) – Varias plagas	Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Venezuela G/SPS/N/VEN/11 12 de marzo de 2003	Todos los países	Semillas de especies forrajeras – Prescripciones de importación	Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	60 días después de la fecha en que se envió la notificación al Registro Central de Notificaciones (26 de febrero de 2003)
Comunidades Europeas G/SPS/N/EEC/192 3 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE y países que exporten los productos en cuestión a las CE	Animales vivos de las especies bovina, ovina y caprina, y productos y subproductos de estos animales – EEB	Inocuidad de los alimentos	60 días desde la fecha de distribución de la notificación
Comunidades Europeas G/SPS/N/EEC/193 3 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE y países que exporten los productos en cuestión a las CE	Carne de animales de las especies bovina, ovina y caprina, y subproductos de origen animal – Lista de materiales especificados de riesgo – Encefalopatía espongiforme transmisible (EET)	Inocuidad de los alimentos	60 días desde la fecha de distribución de la notificación
Países Bajos G/SPS/N/NLD/59 4 de marzo de 2003	n.d.	Cortezas de los quesos, de los quesos de oveja y de los quesos de cabra – Acetoglicéridos, mono y diglicéridos, aceites y grasas naturales hidrogenados, ceras naturales, plásticos y colorantes	Inocuidad de los alimentos	25 de abril de 2003

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Canadá G/SPS/N/CAN/161 – URG 4 de marzo de 2003	Kenya o países que exporten geranios originarios de Kenya	Geranios (<i>Pelargonium</i> spp.) – <i>Ralstonia solanacearum</i> , raza III, biovar 2	Preservación de los vegetales	
Singapur G/SPS/N/SGP/21/Add.1 4 de marzo de 2003	Estado de Rio Grande do Sul (Brasil)	Productos cárnicos de bovino y ovino – Fiebre aftosa – Levantamiento de la suspensión	Sanidad animal	n.d.
México G/SPS/N/MEX/192 12 de marzo de 2003	Cualquier socio comercial que comercialice los productos en cuestión	Productos químicos, farmacéuticos, biológicos y alimenticios para uso en animales – Especificaciones para la producción y control de calidad	Sanidad animal	18 de abril de 2003
Estados Unidos G/SPS/N/USA/694 10 de marzo de 2003	Interlocutores comerciales	Leche y productos lácteos – Prescripciones de elaboración – Fiebre aftosa	Sanidad animal	13 de abril de 2003
Países Bajos G/SPS/N/NLD/59/Corr.1 * 10 de marzo de 2003 (* en inglés solamente)	n.d.	Cortezas de los quesos, de los quesos de oveja y de los quesos de cabra – Acetoglicéridos, mono y diglicéridos, aceites y grasas naturales hidrogenados, ceras naturales, plásticos y colorantes	Inocuidad de los alimentos	n.d.
Francia G/SPS/N/FRA/4 10 de marzo de 2003	Todos los países que comercialicen en Francia los productos en cuestión	Abonos y medios de cultivo – Obligaciones en materia de verificación	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Preservación de los vegetales	Tres meses después de la notificación
Francia G/SPS/N/FRA/5 10 de marzo de 2003	Todos los países que comercialicen los productos en cuestión	Enmiendas (minerales básicos) y medios de cultivo – Aplicación obligatoria de normas	Preservación de los vegetales	Tres meses después de la notificación
Estados Unidos G/SPS/N/USA/84/Add.5 10 de marzo de 2003	n.d.	Suplementos dietéticos que contengan alcaloides de efedrina – Nuevas pruebas científicas	Inocuidad de los alimentos	4 de abril de 2003
Japón G/SPS/N/JPN/95 12 de marzo de 2003	Todos los países	Patulina en el zumo (jugo) de manzana y en los ingredientes de zumo (jugo) de manzana	Inocuidad de los alimentos	23 de mayo de 2003
Japón G/SPS/N/JPN/96 12 de marzo de 2003	Todos los países	Aditivos alimentarios (ácido cójico; hesperidina metflica)	Inocuidad de los alimentos	23 de mayo de 2003
Canadá G/SPS/N/CAN/157/Rev.1 – URG 14 de marzo de 2003	Países Bajos, Alemania, España, Gran Bretaña y Estados Unidos de América	Material propagativo – Muerte súbita del roble	Preservación de los vegetales	

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Canadá G/SPS/N/CAN/97/Corr.1 – URG 14 de marzo de 2003	Alemania, Países Bajos y siete condados del Estado de California (Estados Unidos de América)	Material propagativo y no propagativo de los roble, las especies del género <i>Lithocarpus</i> spp., los rododendros y el arándano, así como la tierra – Prevenir la introducción de <i>Phytophthora</i> spp. – Revocación de la notificación (véase el documento G/SPS/N/CAN/157/Rev.1)	Preservación de los vegetales	
Canadá G/SPS/N/CAN/141/Corr.1 – URG 14 de marzo de 2003	Reino Unido	Material de vivero, productos forestales con corteza (trozas), tierra – <i>Phytophthora ramorum</i> (muerte súbita del roble) – Revocación de la notificación (véase el documento G/SPS/N/CAN/157/Rev.1)	Preservación de los vegetales	
Canadá G/SPS/N/CAN/162 14 de marzo de 2003	n.d.	Utilización de goma tragacanto en la salsa de anchoas	Inocuidad de los alimentos	Se anunciará el plazo oportuno en una revisión de la notificación
Australia G/SPS/N/AUS/112/Add.1 14 de marzo de 2003	Estado de Idaho (Estados Unidos de América)	Semillas de maíz dulce para siembra (<i>Zea Mays</i> L.) – Condiciones de importación	Preservación de los vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	n.d.
Chile G/SPS/N/CHL/125 17 de marzo de 2003	Todos los orígenes	Animales del orden <i>Diprotodontia</i> – Requisitos sanitarios	Sanidad animal	14 de abril de 2003
Chile G/SPS/N/CHL/126 17 de marzo de 2003	Todos los orígenes	Especies vegetales consideradas malezas – Plagas cuarentenarias	Preservación de los vegetales	7 de abril de 2003
Chile G/SPS/N/CHL/127 17 de marzo de 2003	Todos los orígenes	Plagas cuarentenarias para Chile – Criterios de regionalización y lista de plagas cuarentenarias ausentes del país	Preservación de los vegetales	7 de abril de 2003
Chile G/SPS/N/CHL/128 – URG 17 de marzo de 2003	Estado de California (Estados Unidos de América)	Aves y productos de origen avícola – Enfermedad de Newcastle	Sanidad animal	
Chile G/SPS/N/CHL/129 17 de marzo de 2003	Perú	Ajos y cebollas para consumo – Requisitos fitosanitarios	Preservación de los vegetales	17 de abril de 2003
Chile G/SPS/N/CHL/130 21 de marzo de 2003	Todos los orígenes	Modificación de un Decreto: adaptación a nuevas normas	Inocuidad de los alimentos	14 de abril de 2003

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Bélgica G/SPS/N/BEL/9 14 de marzo de 2003	Todos los países y regiones	Productos alimenticios de origen animal y vegetal – LMR para residuos de plaguicidas	Inocuidad de los alimentos	n.d.
Argentina G/SPS/N/ARG/65/Add.1 – URG 18 de marzo de 2003	Países que exportan a la Argentina	Animales vivos, sus productos y subproductos – EEB	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	
Estados Unidos G/SPS/N/USA/427/Add.2 18 de marzo de 2003	Isla de Honshu (Japón)	Naranjas Unshu – Reglamentación relativa a la importación – Norma definitiva	Preservación de los vegetales	2 de mayo de 2003
Estados Unidos G/SPS/N/USA/691/Corr.1 18 de marzo de 2003	Interlocutores comerciales que importan alimentos destinados a ser consumidos en los Estados Unidos	Alimentos para el consumo humano o el consumo animal, excepto los productos a base de carne, aves de corral y huevos – Bioterrorismo	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	n.d.
Canadá G/SPS/N/CAN/163 18 de marzo de 2003	Todos los países o regiones excepto el territorio continental de los Estados Unidos	Embalajes de madera usados como soporte, protección o transporte de una carga – Tratamiento y certificación	Preservación de los vegetales	10 de mayo de 2003
Corea G/SPS/N/KOR/124 18 de marzo de 2003	n.d.	Aditivos alimentarios	Inocuidad de los alimentos	15 de mayo de 2003
República Checa G/SPS/N/CZE/22/Rev.1/Add.1 – URG 20 de marzo de 2003	Francia, Portugal, Países Bajos, Dinamarca, Bélgica, España, Irlanda, Luxemburgo y Alemania	Bovinos y determinados productos de origen bovino – EEB – Levantamiento de las medidas	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	
República Checa G/SPS/N/CZE/23/Rev.1/Add.1 – URG 20 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE	Determinados productos procedentes de mamíferos– EEB – Levantamiento de las medidas	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
República Checa G/SPS/N/CZE/14/Rev.1/Add.1 – URG 20 de marzo de 2003	Suiza	Bovinos y determinados productos procedentes de mamíferos– EEB – Levantamiento de las medidas	Inocuidad de los alimentos Sanidad animal Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	
Nueva Zelanda G/SPS/N/NZL/200 20 de marzo de 2003	Países enumerados en la notificación	Semillas para siembra importadas en Nueva Zelanda con cuarentena de post-entrada – Prescripciones de importación	Preservación de los vegetales	16 de mayo de 2003
Estados Unidos G/SPS/N/USA/695 20 de marzo de 2003	Interlocutores comerciales de los Estados Unidos	Ciprodinilo – LMR en las bayas de arbustos, las frambuesas y las moras (<i>caneberry</i>), los frutos de cornillo o guillomo, los arándanos rojos, los pistachos, los frutos del salal (<i>Gaultheria shallon</i>) y los berros	Inocuidad de los alimentos Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	7 de abril de 2003
Estados Unidos G/SPS/N/USA/696 20 de marzo de 2003	Interlocutores comerciales de los Estados Unidos	Urea utilizada como plaguicida – Exención del cumplimiento de niveles de tolerancia de residuos	Inocuidad de los alimentos Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales	26 de enero de 2003
Japón G/SPS/N/JPN/97 20 de marzo de 2003	Todos los países	Pienso para ganado, harinas de pescado y de ave	Sanidad animal	21 de mayo de 2003
Canadá G/SPS/N/CAN/164 20 de marzo de 2003	n.d.	Celulosa microcristalina en la nata (crema) para batir	Inocuidad de los alimentos	Se anunciará el plazo oportuno en una revisión de la notificación
Estados Unidos G/SPS/N/USA/697 – URG 20 de marzo de 2003	Regiones o países que exporten los productos en cuestión	Material de reproducción (propágulos) de <i>Pelargonium</i> spp. y de <i>Solanium</i> spp. – <i>Ralstonia solanacearum</i> , raza III, biovar 2	Preservación de los vegetales	
Estados Unidos G/SPS/N/USA/698 21 de marzo de 2003	Interlocutores comerciales	Animales y productos de origen animal	Sanidad animal	5 de mayo de 2003
Comunidades Europeas G/SPS/N/EEC/194 21 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE y países que exporten los productos en cuestión a las CE	Acefato, metalaxil y metilparatió – LMR en los cereales, los productos alimenticios de origen animal y determinados productos de origen vegetal, incluidas las frutas y hortalizas	Inocuidad de los alimentos Preservación de los vegetales	60 días desde la fecha de distribución de la notificación

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Comunidades Europeas G/SPS/N/EEC/195 21 de marzo de 2003	Estados miembros de las CE y países que exporten los productos en cuestión a las CE	Clormecuat, fenamifos, lambda cihalotrín, cresoxim-metilo, azoxistrobina y mancoceb – LMR en los cereales, los productos alimenticios de origen animal y determinados productos de origen vegetal, incluidas las frutas y hortalizas	Inocuidad de los alimentos Preservación de los vegetales	60 días desde la fecha de distribución de la notificación
Argentina G/SPS/N/ARG/71 21 de marzo de 2003	Respecto de los productos en cuestión, todos los países que comercian con la Argentina	Material apícola destinado a los colmenares – Requisitos sanitarios	Sanidad animal Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	26 de mayo de 2003
Japón G/SPS/N/JPN/98 26 de marzo de 2003	Países que exporten organismos vivos modificados al Japón	Organismos vivos modificados (OVM) – Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología	Sanidad animal Preservación de los vegetales Protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales Protección del territorio contra otros daños causados por plagas	30 de mayo de 2003
Filipinas G/SPS/N/PHL/47 – URG 26 de marzo de 2003	Países Bajos	Aves de corral y aves salvajes, carne de ave, pollitos, huevos y semen – Influenza aviar	Sanidad animal	
Perú G/SPS/N/PER/47 25 de marzo de 2003	Países Bajos	Aves vivas, huevos fértiles, huevos para consumo, carne de ave, otros productos y subproductos aviares – Influenza aviar	Sanidad animal	n.d.
Perú G/SPS/N/PER/48 – URG 25 de marzo de 2003	Bolivia, Ecuador y Paraguay	Rumiantes y ganado porcino vivo, semen o embriones de estas especies y productos y subproductos de estos animales – Fiebre aftosa	Sanidad animal	
Colombia G/SPS/N/COL/71 25 de marzo de 2003	Países afectados por la plaga en cuestión	Germoplasma y material de reproducción de musáceas – <i>Fusarium oxysporum</i> , cepa 4 <i>cubense</i> o variante de Taiwán	Preservación de los vegetales	n.d.

Notificación/ fecha de distribución	Regiones/países afectados (identificados)	"Producto" o asunto	Objetivo	Plazo para la presentación de observaciones
Corea G/SPS/N/KOR/98/Add.5 26 de marzo de 2003	Alemania, Países Bajos, Inglaterra y Estados Unidos (trece condados en los Estados de California y Oregón) y España	Material propagativo y no propagativo – Muerte súbita del roble	Preservación de los vegetales	n.d.
Estados Unidos G/SPS/N/USA/699 26 de marzo de 2003	Interlocutores comerciales de los Estados Unidos	Ingredientes dietéticos y suplementos dietéticos – Prácticas correctas de fabricación vigentes	Inocuidad de los alimentos	11 de junio de 2003

n.d. = no disponible, no identificado.